

Csurgó Város Polgármesterétől  
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.  
Telefon: 82/471-388  
Fax: 82/471-095  
e-mail: polgarmester@csurgo.hu



Hivatali Kapu azonosítók:  
Hivatal rövid neve: CSURGOONK  
KRID: 651130331

Ügyiratszám: CSU//2021.  
Ügyintéző: Vargáné Borbás Erzsébet

Terjedelem: 2 oldal  
Melléklet: 4 db

### Előterjesztés az utcanév táblák és közterületi berendezések pótlásáról

#### Tisztelt Képviselő-testület!

A városi utcanév táblák állapota több helyen is hiányos, illetve a napsugárzás UV-sugarainak hatására a felirat elhalványodott vagy éppen teljes mértékben eltűnt. Csurgó Város belterületén jelenleg 56 utca található (1. melléklet), a hegyi utak és az új belterületi utcákkal együtt 28 utcánk van elnevezés alatt, melyekből 19 utcára kívánunk falra rögzíthető táblát elhelyezni. A városban kialakult rendszer szerint utcánként 2 tábla van kihelyezve, kivétel ez alól ahol kereszteződés is található.

Jelenleg 20 db utcanév táblát szükséges cserélnünk, pótolnunk, illetve az új utcákban minimum 45 db táblát kell beszereznünk. Összesen 65 db utcanév táblát kell megvásárolnunk. A város közterületein több köztárgy, „utcabútor” található, melyek felújítást igényelnek illetve több esetben pótolni szükséges ezeket. Jelenleg 20 db kültéri padot szükséges pótolnunk. Utcai hulladékgyűjtőket is kell beszereznünk rongálás illetve új helyeken történő kihelyezés miatt. Jelenleg 20 db hulladékgyűjtőt szükséges pótolnunk. Az alábbi táblázatban összefoglaltuk a beérkezett ajánlatokat.

Megnevezés	Mennyiség	Alex Kft. (Ft+Áfa/db)	Városszépítő Kft. (Ft+Áfa/db)		Összesen (Ft)
utcanévtábla 60x20 acéllemez	65 db	9.900			817.245
utcanévtábla 60x20 PVC	65 db	5.900			487.045
utcanévtábla 60x20 kompozit lemez (alumínium és műanyag)	65 db	6.500			<b>536.575</b>
kültéri pad	20 db	121.624	<b>84.600</b>	93.500	<b>2.148.840</b>
hulladékgyűjtő	20 db	40.664	<b>37.200</b>	47.800	<b>944.880</b>
<b>Összesen:</b>					<b>3.630.295</b>

Az ajánlatokat a pénzügyi lehetőségekkel összevetve javasolom, hogy jelenleg csak a leginkább elengedhetetlen az új utcák elnevezéséhez és az utcanév táblák pótlásához szükséges kiadásokat vállalja az Önkormányzat. Az ajánlatok alapján pedig a jövő évi költségvetésbe próbáljon a Képviselő-testület forrást találni az utcabútorok pótlására.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására!

**Határozati javaslat:**

Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Alex Kft. árajánlatát, megbízza a polgármestert a 65 db 60x20 cm-es, kompozit lemez utcanév tábla megrendelésével és kihelyezésével.


Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

Csurgó, 2021. szeptember 23.



  
Füstös János  
polgármester

Ellenjegyezte:

  
Fábíán Anita  
jegyző

Csurgó Város utcái:

1. Ady Endre utca
2. Alkotmány utca
3. Arany János utca
4. Aranyász utca
5. Baksai Sándor utca
6. Bartók Béla utca
7. Basakuti utca
8. Béke utca
9. Bem József utca
10. Bódizs Mózes utca
11. Cserti Mihály utca
12. Csokonai utca
13. Damjanich köz
14. Dankó utca
15. Dobó István utca
16. Dohány sor
17. Dózsa György utca
18. Eötvös utca
19. Erkel Ferenc utca
20. Gönczi utca
21. Hársfa utca
22. Híd utca
23. Hunyadi utca
24. Iharosi út
25. Jegyző utca
26. Johanniták tere
27. Jókai utca
28. József Attila utca
29. Kert utca
30. Kodály Zoltán utca
31. Kossuth utca
32. Kölcsey utca
33. Móricz Zsigmond utca
34. Nagyváthy utca
35. Noszlopy Gáspár utca
36. Nyárády János utca
37. Petőfi tér
38. Poldini Ede utca
39. Rákóczi utca
40. Raksányi Lajos utca
41. Réti József utca
42. Rózsa utca
43. Sárgáti utca
44. Sarkady Károly tér
45. Sárközi István utca
46. Semmelweis utca
47. Soltra Alajos utca
48. Szabadság tér
49. Szabó István utca
50. Széchenyi tér
51. Táncsics tér
52. Török Bálint utca
53. Városháza köz
54. Virág utca
55. Vörösmarty tér
56. Zrínyi utca



# ÁRAJÁNLAT

ALEX Fém bútör Kft.  
2072 Zsámbék, Magyar u. 21-23.  
Központi mobil: +36 (20) 341-3333

E-mail: info@alexbutor.hu  
Web: www.alexbutor.hu  
Adóigazolási azonosító szám: 11893389-2-13



Árajánlat száma: U-144-2021  
Ajánlatadó megnevezése: Alex Fém bútör Kft.  
Ajánlatadó címe: 2072 Zsámbék, Magyar u. 21-23.  
Adószáma: 11893389-2-13  
Ajánlatkérő megnevezése: Csongó Város Önkormányzata  
Ajánlatkérő címe: 8840 Csongó, Szechenyi tér 2.  
Adószáma: 15731632-2-14

Név: Szegedi László  
Telefonszám: +36 20/314-2087  
E-mail cím: szegedi.laszlo@alexbutor.hu

Név: Vargáné Borbás Erzsébet  
Telefonszám: +36 20/623-2220  
E-mail cím: vargane.erzsi@hivatal.csurgoo.hu

## Tisztelt Ajánlatkérő!

Köszönettel veittek érdeklődésüket termékeink iránt, melyekre ezúton küldjük ajánlatunkat:

S.sz.	Termék megnevezése, QAD kód	Műszaki paraméterek	Termék foto	Db	Nettó egységár	Kedv.	Kedvezményes nettó egységár	Kedvezményes nettó összesen	Kedvezményes bruttó összesen
1.	P-1 Hargita kültéri pad 101150102	Öntöttvas váz fekete színben, üléseket és háttámlát kültéri lazúrozással kezelte fényvöröslől készült 777 színben. Lecsvavarozható kivétel. 180*80*50 cm ü.m. 41cm		20	132 200 Ft	8%	121 624 Ft	2 432 480 Ft	3 089 250 Ft
2.	SZT-13 hulladékgyűjtő 101150511	Fém váz Sruktúr fekete színben, a kosár leakasztható az ürítéshez, 40L, lecsavarozható kivétel		20	44 200 Ft	8%	40 664 Ft	813 280 Ft	1 032 866 Ft
3a.	IT-16 utcánévtábla	60*20 cm, horganyzott, porfestett 0,5mm acéllemez.		30	9 900 Ft	6%	9 306 Ft	279 180 Ft	354 559 Ft
3b.	IT-16 utcánévtábla	60*20 cm, 5mm PVC műanyag lemez. Időjárásálló grafikkával és furatokkal			5 900 Ft		5 900 Ft	0 Ft	0 Ft
3c.	IT-16 utcánévtábla	60*20 cm, 3mm szendvics, kompozitlemez. Időjárásálló grafikkával és furatokkal			6 500 Ft		6 500 Ft	0 Ft	0 Ft
4.	IT-17 lábon álló utcánévtábla	Nettó 500.000 HUF rendelés alatt 15.000,- + Áfa, felelte a nettó érték 3%-a + Áfa, amely a helyszíni rakodás/belbördést nem tartalmazza		1	64 100 Ft		64 100 Ft	64 100 Ft	81 407 Ft
5.	Szállítási díj			1	107 680 Ft		107 680 Ft	107 680 Ft	136 754 Ft
<b>Megjegyzés: A fa lazúr szint kérjük megadni.</b>					Nettó összesen: 3 696 720 Ft				
<b>Szállítási cím: Kérjük megadni.</b>					Áfa összege: 998 116 Ft				
					Bruttó végösszeg: 4 694 836 Ft				

Jóváállási idő: 3 év a fém szerkezetre 1 év a fára  
Szállítási határidő: Megrendelésétől (előleg beérkezése) számítva 34. naptól megrendelés esetén várhatóan október közepé-vege  
Fizetési feltétel: 50% előleg, a fennmaradó rész a szállítást után 8 nap átutalással.  
A bruttó árak 27 %-os ÁFA-t tartalmaznak! Az árak HUF-ban értendők.  
Megrendelés esetén kérjük, hivatkozzon az ajánlat sorszáma, illetve a pontos gyártási és szállítási adatokat sziveskedjen megadni! (szállítási, számlázási cím, fax és telefonszám, adószám, méret, váz-és lazúr szín). Megrendelése előtt kérjük, ellenőrizze a megrendelt darabszámokat, a tévesen megrendelt termékeket nem áll módunkban visszahozni, azokat kiszámlázzuk a megrendelőnek.

Szegedi László +36 20/314 20 87  
Ulcabútör üzletágvezeető  
Alex Fém bútör Kft.

Zsámbék, 2021.08.24.

Az Alex Fém bútör Kft. a személyes adatait a GDPR-nal, valamint az új adatvédelmi szabályzatban foglaltakkal összhangban fogja kezelni. Adatait a kapcsolattartásra és üzleti kommunikációra használjuk. Adatai törlését bármikor kérheti.

Az ajánlat teleptés nélkül érvényes!

Az ajánlat érvényessége: 2021.09.02





Városszépítő Kft adószám: 11279983 – 2 – 16

**Csurgói Közös Önkormányzati Hivatal**  
**Vargáné Borbás Erzsébet részére**8840 Csurgó  
Széchenyi tér 2.**Tárgy:** ajánlatMelléklet: jótállási feltételek, használati és karbantartási útmutató

Tisztelt Asszonyom!

Köszönjük 2021. augusztus 24-én érkezett érdeklődésüket, melyre az alábbi ajánlatot adjuk:

1 db Egyszerű iránymutató oszlop	1 x <u>12.600.-Ft+ÁFA</u>	
1 db Jászberényi iránymutató oszlop	1 x 30.000.-Ft+ÁFA	
1 db Tábla keretben feliratozva 1-5 db esetén	1 x <u>32.400.-Ft+ÁFA</u>	
1 db Tábla keretben, kétoldalon feliratozva 5 db feletti rendelésnél	1 x <u>19.200.-Ft+ÁFA</u>	
20 db Jászberényi I. szemégyűjtő öntvény oszloppal	20 x <u>47.800.-Ft+ÁFA</u>	956.000.-Ft+ÁFA
20 db Nostalgiea pad borovi fenyő deszkával	20 x <u>93.500.-Ft+ÁFA</u>	1.870.000.-Ft+ÁFA
20 db Megálló pad	20 x 84.600.-Ft+ÁFA	1.692.000.-Ft+ÁFA

**Áraink** jelen ajánlatra, magyar forintban értendő **30 napig érvényes telephelyi árak**, melyek tartalmazzák a fent jelölt acél részek tűzhorganyzását, porfestését, alapszíneinkben (RAL 6009 zöld, 7016 antracitszürke, 8019 barna, 9005 fekete), és a deszkázatok három rétegű, környezetbarát REMMERS lazúrral történő felületkezelését (Nussbaum, RC- 720, Palisander, Mahagóni, Sötét cseresznye), de a szállítási az összeszerelési és a kihelyezési költségeket nem. Egyéb RAL vagy lazúr szín választása felár ellenében lehetséges. A termékek szétszedett állapotban átadandók és szállítandók. Az ÁFA mértéke 27%

A termékek a Városszépítő Kft. által gyártott és forgalmazott, új magyar termékek, melyek értékesítésre és rendeltetésszerű használatra alkalmasak. Jelen ajánlat elválaszthatatlan része a használati és karbantartási útmutató és a jótállási feltételeket tartalmazó dokumentum. Rendeltetésszerű használat, és karbantartási útmutató instrukcióinak betartása mellett a fém részekre 25 hónap, a fa részek aránytalan repedésére, gyantásodására, vetemedésére 12 hónap jótállást vállalunk, mely nem vonatkozik a fa természetes szerkezeti változásaira.

Vállalási határidő: írásos megrendeléstől leterheltség függvénye, jelenleg kb.: 6-8 héten belülFizetési mód: banki utalás, áruátvételt követő 8 napSzállítás: Megrendelő által, de amennyiben a tényleges rendelési érték eléri a nettó 1.800.000.-Ft-ot, akkor KEDVEZMÉNYKÉNT, térítésmentesen (egyszeri alkalommal) a Városszépítő Kft. által

A vásárolt termék a vételár teljes kiegyenlítéséig az eladó tulajdonában marad, melynek rendelkezési jogát is fenntartjuk. Késedelmes fizetés esetén az eladó a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét jogosult felszámolni késedelmi kamatként.

Jászberény, 2021. augusztus 25.

Üdvözlettel:

Fodor Emese  
+36309870031





## Jótállási feltételek, használati és karbantartási útmutató

A jótállás valamennyi Városszépítő Kft által gyártott utcabútorra érvényes, amennyiben azok szállítására, összeszerelésére, telepítésig történő tárolására, használatára és karbantartására vonatkozó utasítások és egyéb idevonatkozó jogszabályi előírásokat betartásra kerülnek.

A megrendelő általi hibás szállítás, a helytelen tárolás, a nem rendeltetésszerű használat – vandalizmus, mechanikai behatások – , a szükséges karbantartás a jótállási időn belüli elmulasztása a jótállási jogok alkalmazását kizárják. Emellett nem vonatkozik a jótállás az anyagok természetes tulajdonságaira – faanyag elszínesedése, repedése - , a természetes elhasználódásra, az időjárás, és egyéb külső tényezők által okozott károokra.

### Használat

Az egyes utcabútorokat funkciójuknak megfelelően kell használni. A rendeltetésszerű használattal kapcsolatban esetlegesen felmerült kérdéseikkel kapcsolatban kérjük forduljanak hozzánk bizalommal.

### Karbantartás

Az alábbi utasítások betartása megnöveli a termékek használati idejét, megakadályozza azok idő előtti romlását valamint feltétlenül szükséges ahhoz, hogy az egyes termékek megtartsák a vásárláskor meglévő – működési és esztétikai – jellemzőiket.

Gondoskodjon az utcabútorok rendszeres tisztításáról, megfelelő működésének ellenőrzéséről. A feltárt hiányosságokat a lehető legrövidebb időn belül javítsa, ezzel kapcsolatos kérdéseivel készséggel állunk rendelkezésére. Fontos a karbantartási útmutató betartása, illetve az abban jelölt tisztítószer alkalmazása. Maró hatású vegyületek, egyéb vegyi anyagok, érdes felületű anyagok a tisztítás során nem használhatók. Az utcabútorok valamennyi elemének – fa, öntvény, tűzihorganyzott acél, rozsdamentes acél, alumínium – egymáshoz rögzítésekor csak a gyártó által használt kötőelemeket használja.

Rendszeres ellenőrzés mellett – az azonnali javítást igénylő romlás javításán kívül – az általános karbantartás lépéseit évente kétszer, nyár elején – az erős UV sugárzás káros hatásainak megelőzése érdekében, valamint ősszel – a gyakori csapadékos időjárás okozta romlás megelőzése érdekében el kell végezni.

### Karbantartás és javítási útmutató öntény elemek tekintetében

- a kapcsolódó elemek kötéseinek ellenőrzése, megszorítása
- felület tisztítása, langyos, enyhén szappanos vízzel
- a felületvédelem ellenőrzése, javítása.
- a festékréteg kisebb sérülése esetén P80-100 szemcseméretű csiszolópapírral távolítsa el a sérült réteget, majd javítsa a felületet egy réteg fémre való alapozóval, majd száradás után két réteg – megfelelő RAL kódú – fémre való festékekkel. A hőmérsékletnek tartósan +10 és +25 fok között kell lennie, kerülni kell a tűző, erős napsugárzást, a páratartalom nem haladhatja meg a 75-80%-ot.

### Karbantartás és javítási útmutató tűzihorganyzott és porfestett elemek tekintetében

- a kapcsolódó elemek kötéseinek ellenőrzése, megszorítása
- felület tisztítása langyos, enyhén szappanos vízzel
- a felületvédelem ellenőrzése, javítása.
- a felület kisebb sérülése esetén tisztítsa meg a felületet langyos szappanos vízzel, és zsírtalanítsa azt alkohollal. P120-150 szemcseméretű csiszolópapírral távolítsa el a sérült réteget, és csiszolja át gyengéden a környező részt is. Javítsa a felületet kereskedelmi forgalomban kapható ún. horganyjavító festékekkel, a gyártó utasításai szerint. Száradás után távolítsa el a felesleges horganyt polír finomságú / P280-300/ csiszolóval, majd portalanítás után kezelje a felületet – megfelelő RAL kódú – hígított porfestékekkel a gyártó utasításai szerint. A hőmérsékletnek tartósan +10 és +25 fok között kell lennie, kerülni kell a tűző, erős napsugárzást, a páratartalom nem haladhatja meg a 75-80%-ot.

### Karbantartás és javítási útmutató rozsdamentes acél elemek tekintetében



- ezen elemek korróziómentesek, de a használat során rákerülő por, fém egyéb szennyeződések elszíneződést okozhatnak a felületen
- a karbantartás során langyos, enyhe tisztítószeres vízzel mossuk le a felületet, majd öblítsük le tiszta vízzel. Nem használhatók a tisztítás során szemcsés súrolószerek, illetve érdes felületű anyagok, mert ezek karcosítják a felületet.
- a használati szennyeződéseket, ujjnyomatokat szappanos vízzel, a zsír vagy olaj szennyeződéseket alkohollal távolítsa el.
- a rozsdamentes elemek tisztítására nem alkalmas mindenféle vegyszer és eszköz. Foszfortartalmú anyagok használata megengedett, sósavat tartalmazó szerek használata szigorúan TILOS. A kereskedelmi forgalomban kapható speciális tisztítószert puha ruhával vigyük fel a felületre. Használat során mindig tartsuk be a tisztítószer gyártójának használatra vonatkozó utasításait.

#### Karbantartás és javítási útmutató alumínium elemek tekintetében

- a kapcsolódó elemek kötéseinek ellenőrzése, megszorítása
- felület tisztítása langyos, enyhén szappanos vízzel
- a felületvédelem ellenőrzése, javítása.
- a porfestett alumínium elemek javításánál a tűzihorganyzott elemeknél leírtakat kell figyelembe venni.

#### Karbantartás és javítási útmutató polikarbonát elemek tekintetében

- Polikarbonát elemeket tartalmazó termékek – lámpafejek, hirdetőszekrények - kapcsolódó kötéseinek ellenőrzése, megszorítása
  - esetleges tömítőanyagok cseréje, javítása
  - polikarbonát lapok mindkét oldalának tisztítása langyos, enyhén szappanos vízzel, öblítés tiszta vízzel
  - használat során a polikarbonát lapok alakja változhat, vetemedhet, ilyenkor azokat ki kell cserélni
- A polikarbonát lapokon nedvesség formájában megjelenő lecsapódott pára a lapok közötti szellőző réseken elpárolog. Ez a jelenség semmilyen karbantartást nem igényel.

#### Karbantartás és javítási útmutató üveg elemek tekintetében

- az üveg felületeket kereskedelmi forgalomban kapható üvegtisztítószerral kell tisztítani a szer gyártójának utasításai szerint
- a kandeláber üvegbura tömítéseit rendszeresen ellenőrizni, szükség esetén cserélni kell

#### Szerelés, karbantartás és javítási útmutató fából készült elemek tekintetében

A fa elemek minden esetben vagy átfűrottak, vagy – rejtett rögzítés esetén – előfűrottak. Szereléskor figyelemmel kell lenni, hogy a rögzítő elemeket a megfelelő helyre illesszük, és ne húzzuk túl a csavarokat. Helytelen illesztés és túlhúzás miatt bekövetkező repedés kizárja a jótállási kötelezettséget.

Cégünk az utcabútorok fa elemeit elsősorban borovi fenyő anyagból készíti, de lehetőség van tölgy és vörösfenyő anyag választására is. A fa ún. „élő anyag” mivoltából, valamint a vízszintes ülőfelületekből eredően sérülékenyebb, és kevésbé áll ellen az időjárás viszontagságainak, a mechanikai behatásoknak, mint a fém elemek. Rendszeres ellenőrzéssel, karbantartással azonban jelentősen növelhető ezen elemek élettartama. A karbantartás és a javítás elvégzésekor ügyelni kell az időjárási viszonyokra, a hőmérsékletnek tartósan +10 és +25 fok között kell lenni, ne legyen erős UV sugárzás, a levegő páratartalma 75% alatt legyen és a fa nedvességtartama ne haladja meg a 15%-ot.

A fából készült elemek élettartama a rendszeres ellenőrzés és karbantartás elvégzésével lényegesen meghosszabbítható. A kihelyezést követő fél éven után, a későbbiekben a téli csapadékos időszak előtt, valamint a nyári meleg időszak előtt kell elvégezni a karbantartást az alábbi lépések szerint:

- tisztítsa meg a fa elemeket langyos, enyhén tisztítószeres vízzel, majd hagyja megszáradni
- a makacs szennyeződések eltávolításához – pl. rágógumi, matrica, reklámanyag, stb. használjon alkoholt vagy benzint.
- esetleges gyantaszivárgás esetén alkohol vagy lakkbenzin segítségével távolítsa el a kiszivárgott gyantát
- Száradás után csiszolja át a látható felületeket P180 szemcsenagyságú csiszolópapírral, majd portalanítsa a felületet.



- Két rétegben fesse át a felületet az eredetileg használt lazúrral, betartva a gyártó utasításait.

Javítások kisebb rongálódás esetén:

- tisztítsa meg a sérült felületet, tisztítószerez, langyos vízzel vagy alkohollal, vagy benzinnel
- száradás után a sérült felületet és annak környékét csiszolja át P180 szemcsenagyságú csiszolópapírral majd portalanítsa
- szivacs vagy puha rongy segítségével vigyen fel az előkészített felületre az eredetileg használt lazúrból két rétegben, követve a gyártó utasításait.

Az elhasználódott, vagy nagyobb mértékben rongálódott elemek cseréjét javasoljuk.

Csomagolás, tárolás, szállítás

A termékeket fajtájuktól függően csomagoljuk, kötegeljük, hogy a szállítás során megvédjük a sérülésektől. Az általunk javasolt csomagolási, szállítási módtól csak a megrendelőnk kifejezett kérése esetén térünk el, felhívva a figyelmet, hogy ebben az esetben az ebből adódó károkért felelősséget nem áll módunkban vállalni.

A szállítmány átvételekor a vevő, vagy képviselője ellenőrizze, hogy a szállítmány megfelelő minőségben érkezett meg. A kipakolás a megrendelő feladata. A termékeket kihelyezésig az alábbiak szerint kell tárolni:

- fedett, száraz, szellős helyen kell tárolni
- ne tegye egymásra termékeket
- a fa elemeket állítva, felső találkozási ponton légpárnás fóliacsíkkal elválasztva kell tárolni, úgy, hogy az elemek ne érjenek össze
- amennyiben a fa elemeket fólia csomagolásban kapta, távolítsa el azt, és anélkül tárolja
- a fém elemeket tárolhatja eredeti csomagolásban - kartondoboz, fólia – amennyiben a csomagolás sérülésmentes.
- takarja le a tárolt termékeket

A helytelen tárolásból, csomagolásból, a tárolási helytől a kihelyezés helyére történő szállításból, a helytelen kihelyezésből eredő károkért felelősséget nem vállalunk.

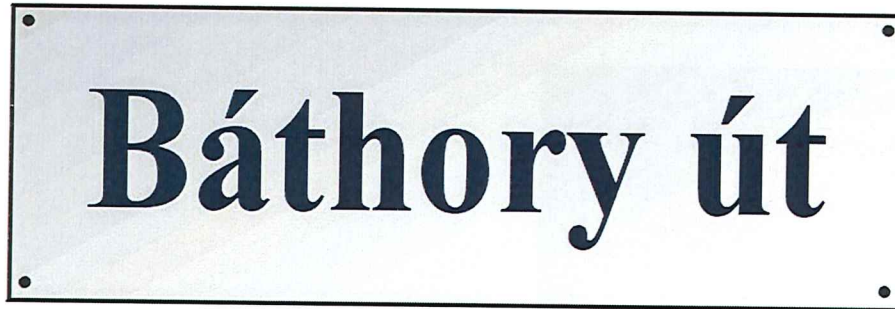
Jászberény, 2021. augusztus 25.

Miklós István  
ügyvezető

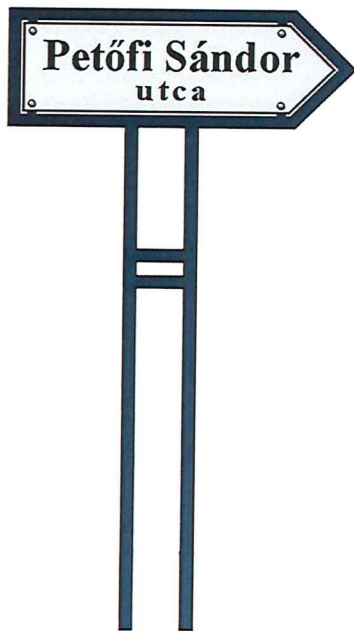


Alex Fémútótor Kft.

Utcanévtábla 60x20 cm:



Lábon álló utcanévtábla:



Városszépítő Kft.

Egyszerű iránymutató oszlop:



Jászberényi iránymutató oszlop:

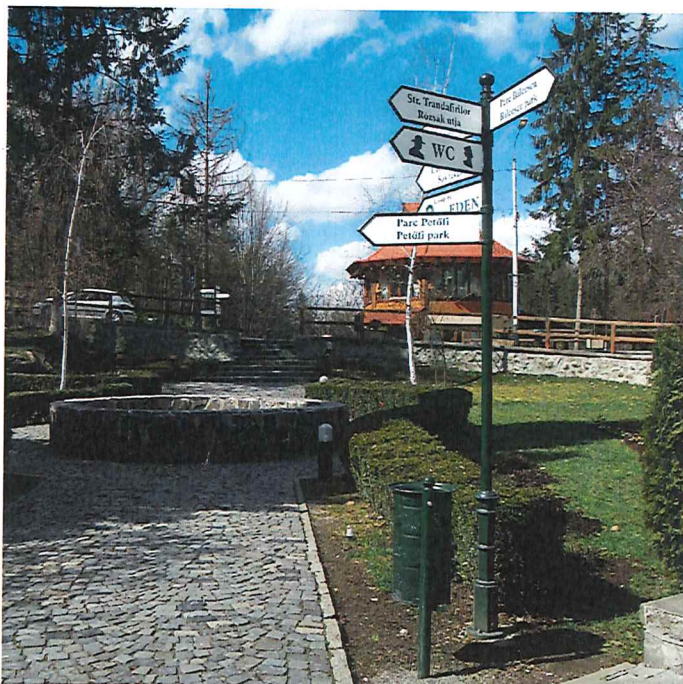




Urban iránymutató:



Dote iránymutató:



Alex Fémbútor Kft.  
Hargita kültéri pad:



Városszépítő Kft.  
Nosztalgia pad:



Megálló pad:



Városszépítő Kft.

Jászberényi öntvény:



Jászberényi csőoszlopos:



Alex Fémbútor Kft.

London hulladékgyűjtő csőoszlopos:

